



# Indigenous.Link

Canada's fastest growing Indigenous career portal, Careers.Indigenous.Link is pleased to introduce a new approach to job searching for Indigenous Job Seekers of Canada. Careers.Indigenous.Link brings simplicity, value, and functionality to the world of Canadian online job boards.

Through our partnership with Indigenous.Links Diversity Recruitment Program, we post jobs for Canada's largest corporations and government departments. With our vertical job search engine technology, Indigenous Job Seekers can search thousands of Indigenous-specific jobs in just about every industry, city, province and postal code.

Careers.Indigenous.Link offers the hottest job listings from some of the nation's top employers, and we will continue to add services and enhance functionality ensuring a more effective job search. For example, during a search, job seekers have the ability to roll over any job listing and read a brief description of the position to determine if the job is exactly what they're searching for. This practical feature allows job seekers to only research jobs relevant to their search. By including elements like this, Careers.Indigenous.Link can help reduce the time it takes to find and apply for the best, available jobs.

The team behind Indigenous.Link is dedicated to connecting Indigenous Peoples of Canada with great jobs along with the most time and cost-effective, career-advancing resources. It is our mission to develop and maintain a website where people can go to work!

Contact us to find out more about how to become a Site Sponsor.

Corporate Headquarters:

Toll Free Phone: (866) 225-9067

Toll Free Fax: (877) 825-7564

L9 P23 R4074 HWY 596 - Box 109

Keewatin, ON P0X 1C0

# Job Board Posting



Careers.Indigenous.Link

Date Printed: 2024/05/02

## Traducteur / Translator

<b>Job ID</b>	<b>524193400-9850</b>	
<b>Web Address</b>	<a href="https://careers.indigenous.link/viewjob?jobname=524193400-9850">https://careers.indigenous.link/viewjob?jobname=524193400-9850</a>	
<b>Company</b>	Suncor	
<b>Location</b>	Montreal, Quebec	
<b>Date Posted</b>	From: 2018-12-25	To: 2050-01-01
<b>Job</b>	Type: Full-time	Category: Resource Sector

### Description

EMPLACEMENT: Montreal, Quebec (CA-QC)

NUM#201;RO DU POSTE: 26913 Pourquoi vous devriez vous joindre &#224; notre &#233;quipe :Relevant du chef d&#8217;&#233;quipe, services de traduction, vous serez responsable d&#8217;assurer que les projets de traduction, de l&#8217;anglais au fran&#231;ais, sont termin&#233;s dans les d&#233;lais pr&#233;vus et &#224; la satisfaction des clients.Vous utiliserez votre expertise pour :

- &#202;tre responsable de projets majeurs qui peuvent avoir un impact important sur l&#8217;entreprise &#8211; finances, r&#233;putation, ressources humaines, environnement &#8211; ou enjeux sensibles suivant les exigences de l&#8217;entreprise
- Travailler en collaboration avec la r&#233;partition des services de traduction
- Participer continuellement au renforcement des relations avec les clients afin de maintenir leur confiance dans le service et faciliter leur compr&#233;hension des processus ayant trait &#224; la traduction des documents
- Faire partie int&#233;grante des services de traduction qui sont charg&#233;s de fournir des services &#224; l&#8217;ensemble de l&#8217;entreprise
- Assurer que les clients et les projets sont g&#233;r&#233;s en fonction des priorit&#233;s apr&#232;s &#233;valuation de l&#8217;importance du travail et de l&#8217;&#233;ch&#233;ance
- Travailler en &#233;troite collaboration avec les clients / le service responsable pour assurer la qualit&#233; du travail
- Satisfaire &#224; l&#8217;exigence de disponibilit&#233; &#224; tour de r&#244;le avec les autres membres de l&#8217;&#233;quipe

Nous souhaiterions analyser votre demande si vous avez...Exigences essentielles (minimales) :

- Minimum de 5 ann&#233;es d&#8217;exp&#233;rience comme traducteur dans un cabinet ou une grande entreprise
- Dipl&#244;me universitaire en traduction
- Membre agr&#233;&#233; d&#8217;une association de traducteurs professionnels
- Aptitudes exceptionnelles en communications orales et &#233;rites
- Bilingue (Fran&#231;ais et Anglais) avec une capacit&#233; de traduire de l&#8217;anglais au fran&#231;ais de 1 500 &#224; 2 000 mots par jour
- Connaissance de l&#8217;utilisation d&#8217;une m&#233;moire de traduction (Multitrans) et Microsoft Suite
- Capacit&#233; d&#8217;interagir avec d&#8217;autres personnes &#224; tous les niveaux de l&#8217;entreprise
- Capacit&#233; de g&#233;rer multiples projets en fonction des priorit&#233;s selon les besoins des clients
- Vous &#234;tes en accord avec nos valeurs : la s&#233;curit&#233; avant tout, le respect, monter la barre, honorer nos engagements et agir comme il se doit

Pr&#233;f&#233;rence pour :

- Connaissance du domaine de la traduction acquise au sein d&#8217;un cabinet priv&#233;

Votre lieu de travail, votre horaire et autres renseignements pertinents :

- Vous travaillerez &#224; notre bureau de Montr&#233;al, situ&#233; au 11701, rue Sherbrooke Est
- Les heures de travail normales sont de 40 heures par semaine, du lundi au vendredi
- &#202;tre disponible pour traduire des documents urgents (&#224; l&#8217;occasion en dehors des heures habituelles)
- Tr&#232;s grande capacit&#233; de travailler sous pression et de respecter des &#233;ch&#233;ances serr&#233;s

- Périodes de travail prolongées ; l'ordinateur

Pourquoi Suncor Nous sommes la plus importante société ; énergétique internationale du Canada ; notre portefeuille d'activités qui comprend notamment le développement et la valorisation des pétroles, la production pétrolière et gazière extracôtière, le raffinage du pétrole et la commercialisation des produits sous la marque Petro-Canada. Notre présence sur la scène internationale permet de profiter d'occasions intéressantes ; vous pourrez apprendre, apporter votre contribution et vous perfectionner en occupant divers postes qui feront avancer votre carrière. Nous plaçons la sécurité ; avant tout ; si ce n'est pas sûr, ne le faites pas. Nos solides antécédents de croissance et l'accent que nous mettons sur le développement durable présentent des perspectives d'avenir extrêmement prometteuses. En savoir plus sur notre mission, notre vision et nos valeurs. En plus des emplois valorisants, nous offrons également un programme attrayant de rémunération des employés, comprenant :

- un salaire de base, des programmes de rémunération concurrentiels et un programme de prime d'encouragement annuelle ;

- un programme d'avantages sociaux ; la carte ;

- des régimes de retraite et d'épargne intéressants.

Demeurez en communication avec nous :

- Suivez-nous sur LinkedIn, Facebook et Twitter pour consulter les plus récents affichages de postes et les dernières nouvelles.

- Joignez-vous à notre Communauté de talents et inscrivez-vous aux alertes d'emploi personnalisées.

- Consultez notre bulletin Connexions Suncor pour voir ce que nous faisons dans les collectivités ; nous vivons et travaillons.

Nous sommes un employeur souscrivant au principe de l'égalité ; d'accès ; à l'emploi qui encourage toutes les personnes qualifiées ; postuler. Nous sommes déterminés ; offrir un environnement de travail diversifié ; et inclusif ; chaque employé se sent valorisé ; et respecté. Nous étudierons au besoin la prise de mesures d'adaptation en matière d'accessibilité. Veuillez noter que nos offres d'emploi sont habituellement affichées pendant deux semaines ; n'attendez pas et postulez dès maintenant. Catégorie d'emplois : Professionnel

For more information, visit Suncor for Traducteur / Translator